

Еженедельник новостей МДС, 27 июля - 7 августа IBC Weekly News, July 27 - August 7, 2020

29 июля

Представители МДС и эксперты рассмотрели вопросы **деятельности Научного штаба** (независимой экспертной площадки), который будет на постоянной основе представлять свои рекомендации по минимизации последствий COVID-19 в Кыргызстане.

Желающих поддержать нашу инициативу просим обращаться по эл. почте: projects@ibc.kg, моб. +996 554 228 850 (Жанабиль).

July 29

IBC representatives and experts discussed **the activities of the Science Hub**, an independent expert platform, which on an ongoing basis will present its recommendations to minimize the consequences of COVID-19 in Kyrgyzstan.

If you wish to support our initiative, please contact us by email: projects@ibc.kg, mob. +996 554 228 850 (Zhanabil).

Объявления

Announcements

На государственном [портале электронных услуг](#) доступна **191 услуга**, и **89 государственных и муниципальных услуг** доступны через мобильные приложения.

There are **191 services** currently available on the [state e-services portal](#), and **89 state and municipal services** are available through mobile applications.

[Сроки перехода на обязательную маркировку](#) табачной продукции средствами цифровой идентификации **продлены до 1 октября**, алкогольной продукции — **до 1 ноября 2020 г.**

The [deadlines for the transition to mandatory labeling](#) of tobacco products by digital identification were extended **until October 1**, and for alcoholic products – **until November 1, 2020**.

В рамках внедрения **электронной системы фискализации налоговых процедур** Правительством КР утверждены [требования по применению ККМ](#).

A number of [requirements for the use of cash registers](#) were approved by the Government resolution as part of the introduction of the **tax procedures electronic fiscalization system**.

Новости членов МДС

News from IBC members

MegaCom обеспечил бесплатной связью 30 тысяч медработников, задействованных в борьбе с COVID-19, по всей стране.

MegaCom has provided free communication for 30 thousand medical workers involved in the fight against COVID-19 throughout the country.

ЕБРР и Visa формируют стратегическое партнерство с целью совместной поддержки МСП в странах операций ЕБРР и женщин-предпринимателей.

EBRD and Visa agree strategic partnership prioritising support for **SMEs and women entrepreneurs**.

Bai Tushum Bank was recognized as [the best internet](#)

Банк «Бай Тушум» [признан лучшим интернет-банком](#) для бизнеса в Кыргызстане в 2020 году по итогам исследования и голосования SME Banking Club.

KPMG в Казахстане и Центральной Азии подвела [итоги Международного онлайн-чемпионата](#) KPMG по шахматам.

[bank for business in Kyrgyzstan](#) in 2020 following the results of research and voting by the SME Banking Club Expert Council.

KPMG in Kazakhstan and Central Asia has summed up [the results of the KPMG International Online Chess Championship](#) held on the chess.com platform.

Дайджест СМИ

Weekly media digest

Читайте наш [дайджест СМИ](#) за **3-9 августа**: экономика, финансы, бизнес, инвестиции:

Read our [weekly media digest](#) for **August 3-9**: economy, business and investment:

На поддержку бизнеса комбанкам КР [выделено 4.2 млрд сомов](#)

To support business, Kyrgyz Government KR [allocated 4.2 billion soms](#) to commercial banks

Как во время пандемии [меняется экономика Кыргызстана](#)

How the economy of Kyrgyzstan [is changing during the pandemic](#)

[Возобновились регулярные рейсы](#) с Турцией и ОАЭ
Золото стоит [\\$2034,8 за тройскую унцию](#)
Предприниматели за копейки [распродают свой бизнес в Казахстане](#)

[Regular flights with Turkey](#) and the United Arab Emirates have resumed
Gold is worth [\\$2,034.8 per troy ounce](#)
Entrepreneurs [sell their business in Kazakhstan](#) for a penny

Кыргызстан [поднялся на семь позиций](#) по скорости мобильного интернета

Kyrgyzstan [climbs seven positions](#) in terms of mobile Internet speed

Компания China Road and Bridge Corporation [будет строить дороги в Бишкеке](#)

China Road and Bridge Corporation [will build roads in Bishkek](#)

Правовой обзор

Law review

МДС подготовил [еженедельный обзор](#) наиболее важных изменений в законодательстве КР за **27 июля – 7 августа**:

IBC has compiled a [weekly law review](#) for **July 27 – August 7, 2020** about the most important changes in the Kyrgyz legislation:

Утверждена [Стратегия управления госдолгом КР](#) на 2020–2023 годы

[The Public Debt Management Strategy](#) of the Kyrgyz Republic for 2020–2023 approved

Предлагается утвердить [Правила охраны и использования недр](#) при разработке месторождений полезных ископаемых

It is proposed to approve the [Rules for the protection and use of subsoil](#) in the development of mineral deposits

Утвержден [Порядок межведомственной координации работ](#) по единой системе классификации и кодирования технико-экономической информации

The [Procedure for interdepartmental coordination of work](#) on a unified system of classification and coding of technical and economic information approved
The State Committee for Industry, Energy and Subsoil Use proposes [to carry out tests of ore and concentrate samples](#) in Kyrgyzstan alone

ГКПЭН предлагает [проводить испытания проб руд и концентратов](#) обязательно на территории Кыргызстана

События на 10-14 августа

Events for August 10-14

12 августа

Совет по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР проведет **вебинар по вопросу цифровой повестки ЕАЭС**. Начало в 13.30. Справки по эл. почте office@investment.kg или по тел: 0770910016.

August 12

The Business Development and Investment Council under the Government of the Kyrgyz Republic will hold a **webinar on the EAEU digital agenda**. For participation, please email: office@investment.kg or phone: 0770910016.



Copyright © 2018 International Business Council, All rights reserved.

You're receiving this email because of your relationship with International Business Council.